

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Реданція і Адміністрація: улица Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільві від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дзвоників Люд. Ільона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокє число 1 кр

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокє число 3 кр

Найвисша Престольна промова.

Вчера дня 29 марта в полудне отворив С. В. Цісар торжественно нову сесию Ради державної Престольною промовою. Коли в цісарскім замку зібрани ся члени обох Палат, промовив до них Монарх від Престола, зазначаючи в своїй мові, що Репрезентація держави оправдала в часі минулих сесий довіре, покладане в єї любові вітчизни і розвазі. Мова висказує ожиданє, що присутні послы розвинуть дальше то, що так щасливо розпочато попередно. Мова вказує на довершене розширене права виборчого, котре справляє, що після справедливости можуть бути заступлені інтереси всіх верств у вспільній роботі для добра загалу. Праця над розвитком конституції набирає значіне в змаганях, що стремлять до переведеня здорових соціальних реформ.

Престольна промова підносить конечну потребу заопікувати ся населенєм в напрямі культурнім і материяльнім — потреби злагожденя ріжниць в рамках суспільного порядку, щоби не ставляючи підприємцям надмірних вимогів, що переходили би границі їх сил, скрипити їх конкуренційну спосібність з заграницею, що вийшли би також і в користь робітників. Мова Престольна вичисляє потрібні реформи, як реформа закона о забезпеченю робітників на случай нещасних випадків і недуги, як підприанє ремісників і розвитку промислу та зарядженя що стремлять до усуненя прикрого положеня рільничої продукції. Однак най-

важнійшою і найпильнійшою задачею єсть справа угоди з Угорщиною.

Правительство ставить собі за задачу дбати о науку і штуку, а особливо о публичне шкільництво; буде старати ся піднести загальну освіту спокійним доповнюванєм теперішних уряджень. Однак найгарнійшою задачею школи буде вважати ся вихованє.

Дальше зазначив Цісар у своїй промові потребу реформи законів судівництва, воєнного судового закона, закона о побираню безпосередних податків, о належитостях правних і карних, реформи ординацій краєвих і громадських і розширеня комунікацій.

Щоби полагожденє тих численних важних справ вдало ся, потрібно, щоби національні суперечки не мали на се впливу, а справи порішувано рчево. Добре полагожденє сих задач буде зі своєї сторони мати добрий вплив на розвій кожного краю і народу, причинить ся до усуненя теперішних трудних обставин і злучить всі сили до спільного діланя в хосен держави. Правительство буде старати ся всякі перешкоди до того задалегідь усунати і на основі конституції полагоджувати ріжні суперечні бажаня; щоби таким чином створити відносини, в котрих би противники посполу узнавали свої права і силу та помирли ся.

Ті всі роботи треба би виконати скоро, щоби сойма мали більше свободи в діланю, тим більше, що справ, приділених соймам, з річевих причин буде щораз більше.

Що-до заграничної політики висказав Цісар надію, що мимо ріжниць думок держави доведуть східне питанє до ладу. Ав-

стро-Угорщина в порозуміню зі своїми союзниками і з заприязненими державами старає ся удержати status quo і спинити наміри ворохобників мира. На поступованє Греді Цісар не годить ся, а Туреччині дає раду усунути сумні відносини, в котрих містить ся причина безконачного занепокоєня.

Клюб руский в Раді державній.

В суботу, 27 марта по відкритю Палати посольскої, зібрани ся на зазив посла Барвіньского на спільну нараду слідуєчі послы рускі Ради державної: Вахнянин, др. Гробельский, Каратницький, Охримович і пос. буковинський сов. Винницький. Пос. Мандичевский не прийхав ще до Відня. Прочі послы: о. Танячкєвич, др. Окуєвский і др. Яросєвич відказали ся від участі в нарадах. Зібрані послы зложили окреміи клуб і уконтитували ся в сей спосіб, що вибрали головою пос. Мандичевского, заступником голови пос. Барвіньского, секретарем пос. Вахнянина а каснером клубу пос. Каратницького. Пос. Винницький заявив, що він кожного разу возьме участь в спільних нарадах клубу руского але для береженя автономії краюєї Буковини поки-що не може належати до клубу послів руских з Галичини.

Ухвалено вибрати пос. Барвіньского до комісії бюджетової і адресової, пос. Вахнянина до комісії належитостей скарбових, рільничої і податкової; пос. Гробельского до комісії петиційної і економічної; пос. Каратницького до комісії промислової, правничої і промислу спиритусового, пос. Мандичевского до комісії са-

2)

ГОРБАТИЙ.

(З польского — повість Йосифа Коржемьовского).

(Дальше)

Домок уладив Нарбут в середині инакше і зробив вигіднійшим для себе і для тих, що в нїм мешкали; із вні очистив єго ще, прикрасив ганком з лат, обсадженим диким виноградом, що отїнював єго і робив з него гарну бесїдку; подвірє покритє травою зрівнав і подосївав лисини, виплекав живий плїт, ту недорогу а таку велику прикрасу села, відлучуючи свою службу від тої вродженої нам охоти цєваня і ломаня, щоби конечне були славянські діри і щось нецїлого та розбитого; обширний але за недбаний сад, що мав досить овочєвих дерев і пречудний березовий лісок привів вскорі до ладу при помочи сояри і рискаля, але особливо займив ся найбільшою прикрасою своєї посїлости, величезною, майже столітною липою, що сама одна стояла в куті подвіря, а була така красна, видала таку широку тїнь довкола, що могла би вкрасити і найвеличавіший огород. Нарбут, що любив часом забавити ся і книжкою, умів добре по латині і був досить обізнаний з давною і новішою літературою, назвав ту липу, липою Івана Кохановского¹⁾, набрав з неї сухе галузе, обчистив і велївши зробити просту канашку з березини, сїдав ча-

¹⁾ Ян Кохановский з Чорноліся, славний польский поет 16-го віку. Мав дочку Уршулю, котрої смерть оплакав в пречудних „тренах“.

сто на нїй та відмавляв вечерами і ранками молитви. То дерево було для него тим любїйше що мав внучку Уршулю, хорошеньку сімнадцятилітну дївчину, котра утративши в рік по єго замешканю в Димівщині вітця на Литві і ставши круглою сиротою, прийхала до дідуся і замешкала з ним. Дивлячись з невисказаною радостю на єї ясне і розумне чоло, на єї темні і живі очи, на єї високий і стрункий ріст, слухаючи єї дзвінкого голосу, любуючись єї кожним рухом, єї веселим і сердечним поранєм коло цвїтів, коло огорода і корівок, споглядав старець на свою липу і пригадуючи собі спївака з Чорноліся, дякував Господу Богу за ту особливу ласку над собою, що він неучений простак, далеко щасливіший, як був той муж, так заслужений цілому краюєї. Тамтой стратив і оплакав свою Уршулю, а він свою бачить що дня здоровішою, що дня краснійшою і тішить ся єї розвиваючим ся розумом, єї принадою і привязанєм.

Таким був той дворок і такі єго мешканці. О сьвітєвих забавах, о якій гучній розривці, о тїм, щоби чим небудь пописувачи ся, ніхто тут ані подумав. Було там все тихо і спокійно, лише десь колись роздав ся енергичний і короткий приказ господаря, спїванка Уршулі, збо голоєнійша розмова гєвірливої старушки, бо сидячи на ганку або під липою робила паньчоху і оповїдала о жениханю своєго небїжчика мужа та наводила всі обставини, в наслідок котрих она, з дому Домбєка, а до того з Польщі, мусїла піти за Литвина, що називав ся Шумейко. Однак спокій того тихого кутика вскорі заколотив ся, а щастє, яко-

го якийсь час уживали єго мешканці, вскорі замрачило ся і захмарило, як все єсне на землі. Такий бо відвічний порядок на сьвітї, де ніяка радієсть не обїйде ся без примішки сльоз і журби, котрої як видко, наше жите конче потребує, немовби якої припрасти, щоби не стало млавим і несмачним.

В тїм то дворі і в тїм домку старого управителя відбуде ся значна часть подїй, котрі ми в нашім оповіданю загадали описати. Ми означили то місце з всякою топографічною точностю, щоби кождий, хто посуджував би нас о надто яркі, нині так невчасні і все нам чужі стремленя, або кому в нашій повісті видалось би що надто натягненим, неприродним і пересадженим, взявши до рук карту Королївства, міг знати, куди має удати ся, щоби на місци перековати ся, що ми оперли все на дійстних фактах і не позволили собі ніякого додатку.

Однак щоби наші читателї могли ліпше зрозуміти всі обставини, дотикаючі змісту сєго оповіданя, котрих ми лише легко згадали, мусимо вернути до минулих лїт і дати їм пізнати цілком подрїбно склад того заможного двора, з котрого бере початок і наш герой, о котрим доси не було ще ні слова.

II.

Пан Януш Цїшевский, нинішній властитель тих дібр і того двора, був сином Валтазара Цїшевского, котрий крім того, що був Нурским стольником і мав значний масток, старав ся ціле жите о якусь ласку у двора, о староство або крієсло в сенаті і ніколи не міг нічого одержати. Гадаючи, що через сина, котрий

іттарної і адміністраційної, а пос. Охримовича до комісії залізничної і ветеринарних справ.

Ухвалено внести на слідуючій засіданні Палати посольської інтерпеляцію до правительства в справі ув'язнення священників руских і селян в часі останніх виборів до Ради державної через власті адміністраційні.

До комісії парламентарної вибрано послів Мандичевського, Барвінського і Вахнянина.

Перегляд політичний.

Є. В. Цісар приймав в суботу на окремій аудієнції п. Президента міністрів гр. Казим. Баденіого. — До Відня прибула депутація перска зложена з п'ятиох членів під проводом надзвичайного посла, генерала мірзи Реза Хана, щоби урядово оповістити Є. В. Цісареві вступлене на престол шаха Музаффер-Еддіна.

На вчерашній засіданні угорської Палати послів поставив президент міністрів бар. Банфі внесене в справі скликання квотової депутації, котра має зібратися ще перед великодними святами. Референтом тої депутації буде замість пос. Фалька пос. Людвик Лянґ.

Після найновіших донесень вирізали Турки в Токаті 400 Вірмен. Порта заявила амбасадорам, що всі винуватки різні будуть покарані смертю і вислана до Токату два батальони війська.

Кажуть, що Англія готова зайняти Криту в спілці з Францією, або Росією. Кожда з держав вислала би по 5000 війська. Росія не згодила ся на то предложене з огляду на Францію.

Новинки.

Львів дня 30-го марта 1897.

— Імекванія. П. Міністер скарбу іменував секретаря прокуратурі скарбу в Чернівцях дра Тад. Буяка секретарем прокуратурі скарбу у Львові. — П. Намістник іменував офіціалів рахункових Намістництва Венед. Грегоровича і Брон. Вичинського ревідентами рахунковими; асистентів

ростучи ставав чим раз гарнішим хлопцем і вказував деякі спосібности, буде міг легше дійти до тої цілі, призначив його насамперед на пая, а відтак на шамбеляна і ддятого велів его добре виучити по французи, щоби ему дати ключ до ласки дам, а через них до ласки королівської. Задля краєвих відносин не прийшло ні до шамбелянства ні до пазівства, але пан Януш хований завчасу в таких намірах, хоч досить слабосилий і нервовий, коли доріє, став дуже милим молодцем, поворотним і стягав на себе очі всіх сусідок. В р. 1805 умер ему отец і лишив велику, чисту, незадовожену маєтність, а крім того лишив ему майже тільки що маєток, бо прихильність, вірність і привязане такого управителя як Нарбут.

Скоро хороший молодець побачив себе паном своєї волі, постановив ужити свого імени і своєї особи. Тоді були так звані прускі часи і Варшава стала знов столицею краю, але столицю забав, збіговіщем найгарніших женщин, найбільше вирозумілих мужів і молодежи, котра в недостаті висших цілій і поважнішого заняття пустила ся на любовні пригоди, шаліла на забавах і нічних гулятиках, тиснула ся до Яблонної і в тім занятю без ужитку і чести марнувала батьківські маєтки і тратила сили і здоровля. Пан Януш переніс ся також до Варшави. Однак мав на стілько розуму, що віддав цілий свій маєток до вірних рук Нарбута та при тім дав ему свьяте слово чести, що не буде зятягати довгів і страгати лише тільки, кільки ему Нарбут призначить до страченя з доходів маєтности. У Варшаві дав ся пан Януш скоро пізнати. Заповнав ласки у пань, що найліпше уживали життя і користав так добре з пруских часів, що змарнів, потишав і так розстроїв свої нерви, що кожний крик, або несподіваний гук майже полохав его. Отже хоч так дуже знищив здоровля, а не мав ніколи воєнного духа, то однак по утвореню князівства Варшавського, з честилюбовности і пертій за-

рахункових: Кар. Савицького, Ів. Мильковського і Руд. Мавтнера офіціалами і практикаптів рахункових: Володим. Барановського, Казим. Морельовського, Винк. Зайончковського, Винк. Здановича і Арк. Малецького асистентами рахунковими Намістництва. — Професор краківського університету др. Ридигер і др. Глюзинський іменовані звичайними професорами віділу медичного на університеті у Львові, а то др. Ридигер для хірургії, а др. Глюзинський для внутрішньої медицини.

— Зміни в розміщеню войск в Галичній в р. 1897 будуть такі, цієля донесеня Wiener Ztg.: 1-ий полк драгонів перейде з Терезієнштадту до Станиславова (Товмача), 8-ий полк уланів з Станиславова (Товмача) до Чорткова, Зайцік і Монастирск; полк артилерії дивізійної ч. 1. з Вадовиць до Кракова.

— В пам'ять XXXVI-тих роковин смерті Тараса Шевченка устроєне дня 4-го н. ст. цвітня тов. „Бережанський Воєн“ в сали ради міської в Бережанах концерт з такою програмою: 1. Вступне слово. 2. Бортиянський: Концерт XXIX „Восхвало“ хор міш. 3. Скрипка солю. 4. Лисенко: „Соль тріо з опери „Різдвяна ніч“. 5. а) Лавровський-Ремеза: Корона золотая, б) Ремеза: „Туга“ хор. м. 6. Відчит. 7. Колесса: „Вулиця“ хор. міш. 8. Деклямація. 9. Фортепян. 10. Січинський: „Дітиро реве“ хор міш. Вступ від особи 1 зр. Початок о 7½ вечером.

— Потвержене вироку смерті. Касаційний трибунал у Відні потвердив засуд смерті виданий на Фока, котрий в своїм часі допустив ся був замаху динамітового на столяря Ваша.

— 3 Відня доносять, що перед розпочатем нової сесії ради державної відправив дня 27-го с. м. службу Богу для послів руских посол-крилошанин Гробельський в церкві св. Варвари.

— 3 перемискої епархії. Завідатель варязького деканата о. Мих. Ковшевич іменованій дійсним деканом з правом ношеня відзнак крилошанських. — Завідательства одержали оо.: Коритовський в Сипяві дек. любачівського і Ів. Федів в Бельчи дек. иотелицького.

— Дохід з концерту 36-тих роковин смерті в пам'ять Шевченка, устроєний рускими товариствами у Львові, приніс всього доходу 491 зр. 20 кр. По відгрученю видатків, остало чистого зиску 203 зр. 88 кр., котрі призначено на побільшене стипендійного фонду ім. Шевченка.

гальною струєю, пішов разом з иншими до війська. Але в р. 1809 тяжко ранений під Сандомир, скористав з тої пригоди і по вильченю ран покинув війскову службу та повернув до дому.

Тоді мав пан Януш двацять сім літ, але надуживши молодости, не чув в собі ніякої потреби любви, ніякої охоти доповнити своє істноване другою половиною життя; не бачив докода себе нічого, що побудило би его серце до солодкого і лагідного чувства або що розворушило би в нім одну з тих бурій, котра часом отвирає рай на землі, або нищить цілу будучність. Він жив собі на селі спокійно, на весну пив козяче молоко, літом їздив до купелів, впрочім бавив ся лише легко літературою, не господарив цілком, бо того не потребував, словом уникав всього, що могло би несподівано потрясти его нервами або немилю его дігкнути. З тої причини приймав лише спокійних і тихих гостей і їздив лише до таких сусідів і то в часі найліпшої дороги, у котрих було тихо, де діти не галасували і не вивертали несподівано столів і крісєд, де господар і гості не стріляли до цілі, де не було віденського фортепяна, на котрім вигравала би панна на відданю гучні сонати і вабила до себе переразлими тонами женихів.

Серед такого стараня о здоровля і нерви не бавив ся пан Януш в патриотизм і в 1812 р. сидів дома, а по приверненю королівства, хоч ще був молодий і значно скріпив ослаблені свої сили, не вступив ні до новоутвореного війська ні до ніякого уряду. Цілим его старанем було устроїти собі дім так, щоби мав цілковиту вигоду, повну тишину і щоби усунути ся від всякого гамору господарського, від стукоту, крику, що все робило ему прикрість. Тому всі комнатки, в котрих мешкав, були вистелені килимами, як який англійський дім; подвіре від воріт аж до стайні було висипане грубою верствою піску, в цілім дворі не було

— 3 Станиславова пишуть, що на господарське віче устроєне тамошною філією „Просвіти“ зібрало ся мимо непогоди звич 300 селян з охрепности. Віче відбуло ся в сали Седельмаєра. На вічі мав др. Коцюба виклад о молочнім господарстві, котрого всі присутні вислухали з великим занятєм.

— О клевету відбула ся перед станиславівським судом присяжних карна розправа против Саламона Гріфля, директора кредитового товариства в Падвірній, члена ради міської і арендатора проінації та против его секретаря Вольфа Стєра. Обжаловане закидає їм, що минушого року внесли до прокуратурі державної фальшивий карний донос на судового возного Коклу, немов би він сиронсвірів побрану при екекуції готівку. По переведеній розправі засудив трибунал Гріфля на 5, а Стєра на 2 місяці в'язниці.

— Гарний вік. В Мехіку помер недавно один кольтоніст. Покійний уродив ся 1742 р., отже прожив аж 154 літ.

— Засноване „Зорі“ міщанського і ремісничого товариства в Перемишлі відбуло ся в четвер 25 марта. Товариство то для міщан і ремісників — як пишуть перемискі газети — отворене при ул. Водній ч. 6. По торжественнім богослужєню в рускій катедрі, посвьятив его міський парох о. крил. Подольський і заохогив хорошою промовою згромаджених над 50 членів до щирого ділання на народних і релігійних основах, а опієля обдарував щедро нове товариство і сам записав ся до него. До товариства приступило дуже багато Русинів з перемискої інтелігенції так свйської, як і духовної, підперли его спорими датками і на будуче прирекли его підірати матеріяльно і морально і тому можна надіятися, що недовгий мури невеличкого теперішнього льокалю будуть мусли розширити ся. Після статутів „Зорі“ цілію товариства має бути не тільки освіта через читане газет, книжок і слухане користних відчитів та товариські забави, але також вишукуване відповідних занять для ремісників, виславе молодших до славних фабрик або варстатів, уділане біднійшим матеріяльною підмоги, а навіть маюгь оскувати задаткову майже безпроцентову касу. — Коли сповнять ся ті всі плани, то основателі того товариства положать правдиву, вікомову пам'ятку в Перемишлі, а оно може стати ся тільки через працю і у спілці. Преосв. єпископ Чехович, як місцевий

ні одного пса, щоби нагле не забрехав, рушниці ніхто й на лік не найшов би, а о занятках і підковах у чобіт всі его слуги вже й забули, бо так само як сам пан Януш ходив все в черевиках, прикритих камашами, не міг і ніхто зі служби инакше перед ним показувати ся. Лише один Нарбут мав привілей на рушницю, на пса до ловів і на чоботи з хлявами.

На нещасте доводивь кожда привичка, коли хто має час і способи далеко, дальше, ніж собі чоловік спершу того бажає. Пан Януш глядав спершу спокою і хотів, оцдажуючи свої нерви вильчити їх з надто великої дразливости, а дійшов на тій дорозі до пересяди, котра зробила его дивним, смішним і відпхнула від него сусідів. Наша шляхта з природи криклива і голосна, котрої нерви чим небудь не вражують ся, котрої уха привикли і немов люблять безнастанній скрипіт дверей, стукіт непривязаних віконниць, свист вітру через вибиті шиби, дирчане роз'їддених і грозячих перевертненем повозів, почала собі з него кепкувати, називаючи его дім зачарованою палатою, де честному шляхтичеві не вільно навіть рушитись, виложеним килимами монастирем, а его самого слабочим на паньскість черевичковим Кармелітом. Ті кепкованя доходили до него ріжними дорогами, чим раз більше его разили, так що по кількох літах яких-такіх зносин з сусідами, настав підковитий розрив і пан Януш прозваний диваком, самолюбом, великим паном і т. ин. лишив ся майже сам.

Будучи в таким положеню, в осени 1813 р., коли доля Європи важила ся і мав настати новий порядок річий, пан Януш що ще більше закопав ся дома і на крок з него не вихиляв ся, звернув очі на прехорошу, всімнайціятлітну дівчину, котра нагле показала ся в его дворі, а котрої перед тим не бачив. То була справді нова мешканка того тихого дому, се-

владика, поблагословив товариство, обдарив гоїно і прирік підпирати матеріально.

— **Спроневірене.** В товаристві взаїмної помочи приватних офіціялітетів у Львові спроневірено суму 3862 зр. Спроневірення допустив ся один з урядників, когрий має стягати вкладки від членів товариства в повіті львівесім, а відтак вилачувати їх до центральною заряду у Львові. Спроневірене видало ся в той спосіб, що згаданий урядник утік до Румунії. Мимо того товариство не потерпить ніякої шкоди, бо спроневірену суму покрне брат урядника.

— **Нещастні пригоди.** В Черлянах день 22 с. м. був фєральним, бо в тїм дни було в цалїрнї дра Колїшєра аж три нещастних случайв покаліченя, і то небезпечного. Першїй робїтник, що потерпїв тяжку ушкоду, називає ся Яцко Ключник, паробок з Мавкович; єму упавше сито, що пересїває мелєне дерево, поломило ногу. Другїй робїтник, Пєтро Баран, упав так нещасливо, що залїзний гак здер єму з голови шкїру разом з волосєм, та й череп сильво ушкоджений; тепєр єго голова гєй-бї оскальпована; та й мала надїя на подужанє. Третєго робїтника, Івана Жука з Черлян, ухапшв пояє трансмісійний та потягнувшв під машину, трохи не розірвав єго на куснї; лише скоре застановленє машини снаєло єму жите, котрє й так сильво загрожєне, бо Жук має одну ногу зломану, руку сильво покалічену, а голову само-ж так покалічену і розбиту. Оба послїднї — молодї мужчїви і жєнатї.

Штука, наука і література

— „Правди“ ч. II з дня 26 марта містить: Докінченє статї „Могила Т. Шевченка (частина з подорожї Ол. Барвіньського по Українї); — статю „Дєшє про нужду хлїборобів“; — продовжєнє Шевченкової поеми „Невольник“, та „Сьмїх і горє“. — З ілюстрацій містить се число: Портрет Т. Шевченка, вид хати в серединї на могилї Т. Шевченка і ілюстрацію до Шевченкового стиха „Вєсїр“.

стрїниця Янушевої ключницї, котру взяла та добра жєнщина в єї сирїтствї і опущєню, бо матї їй умерла, а отець розпїв ся, кудїсь поволїк ся і пропав без вїстї. Марїянна була високого росту, мала потягле лице, не румяне але здоровє, волосє темнє і лєскучє, очї синї, незвичайно гарнї і мислячі, до того була тиха, ємирна і не показувала ніякої охоти приманити до себе когє з двїрської службї, хочбї навіть в честнїх намїрї випайденя мужа.

Якїсь час пан Януш придивляв ся їй, уважав, м їже підглядєв єї, а перєсвїдчившї ся, що бїдна сирєта і гарна і обичайна, а з очїй видко, що має чулїву і повятлїву душу, та що могла бї чогєсь навчїти ся став глядати нагоди, абї бачити ся з нею, розмєвляв, давав їй рїжнї поручєня, давав їй рїжнї дрїбнї дарункї, так що то не впадалє в очї і задержав таку терпєливїсть і помїркованє, що нїхтє з двїрських не замїтив єго прихильностї до неї. Навїть честнїй ключницї, котра уважала єго за сьвятого і так була до него привязана, що навїть по тихє господарїла, не приїшло до голови, що пан справдї полюбїв Марїянну і що она також лише виглядає тої хвилї, коли єго побачить, коли вїн до неї заговорить або дасть їй якє поручєнє.

При такїй взаїмнїй охотї при відносинах пана до слуги, в так уладжєнїм домї, де нїхтє не сказав непотрїбного слова і не зробив непотрїбного кроку, приїшло до частїйших поручєнь, до случайної стрїчи там, де не було нї цїкавого ока, нї чуйного уха, а від того до стисненя руки, хоч спрацьованої, але мимо того бїлої і пухкої, до пригладжєня смаглявого лица, до заглянєня з близька в тї синї очї, котрї вже не мали силї відвернути ся і глядїли солодко, глибоко в панськє лице. По якїсь часї показало ся, що Марїянна ще бїльше поблїдла, стала потайкї плакати, що пан Януш був чим раз сумнїйшїй, ходив задуманий і понурий, немєв бї собі чим докоряв і борєв ся з собою.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрї ради.

— **Розсадник під тютюн.** Перша найважнїйша рїч при управї тютюну — се добрий розсадник, без котрого не можна мати доброї і вчасної росадї. Найвідповїднїйша порє до закладаня розсадникїв єсть конєцє мїсяця марта. Розсадник треба кончє шо року закладати новий; старий (рїчний або двїрчний), хоч бї на око був і добрий, треба розібрати і заложити новий, а то ось чєму: Гнїй в розсаднику страїтєв через зиму своєю силєю і не дасть достаточнє тепла, так дуже потрібного для молодих ростїнок. В старїм розсаднику ховають ся всїлякї шкїдникї (о чїм буде бесїда пїзнїйше). На старїм розсаднику кинуть ся всїлякї буряни, котрї приглушають тютюн і не дадуть ся єму добре розвїнути ся. Розсадник треба ставити на затїшнїх мїсцях, але виставленїм при тїм на дїланє тепла і сьвітла совічного, так, щобї бєдаї від 9 год. рано до 4 год. по полуднї промїнє сонця до него доходило. Розсадник мусить бути в сухїм мїсцї, щобї вода єго підтопляла. Коли-б не було такого мїсця, то треба доокола розсадника викопати рївчик на 50 центимєтрїв від розсадника а відтак, в мїсцях де вода має спад, відпровадити єї рївчиком. Щобї розсадник був теплий, треба брати доброго кїньського гною, а в браку того й иншого, але добре перегнїлого а не мервистого, і заложити верству на 40 до 50 центим. високу. Перед тим ще треба мїсце, де розсадник закладає ся, огородити плотом, або обложити драницями (дошками). На добрє убитий навїз, наєпає ся землї. Верства землї повнпна бути на 15 до 20 центим. висока, а то в мїру того, який дало ся навїз під розсадник. Найлїпша на розсадник земля єсть перехована через зиму (н. пр. в сухїй коморї); хто такої собі не приладїв, мусить брати сьвїжїю та мусить уважати: щобї не була мокра (пїзнає ся по тїм, що перєтирана в руках не збїває ся в кулькї); щобї була з ґрунту добрє справленого; щобї ґрунт перед тим був добрє з бурянів висапаний і виполєний. Землї з новини (неуправленого

Але пан Януш, хоч не забув пруских часїв і їх обичайв, був честним чоловіком; не мїг знєсти крївдї сирєти, котра завірила єму, що не надуже слабєстї, котрої не мала силї побєротї. Впрочїм надто єї полюбїв, за дуже навкучилась єму самота, надто утїшив ся надїєю, що відродить ся на ново і перєлїє своє досї змарнованє жите в сьвїжїю і молоду галузку, котра окружить єго голову новою зеленїю. Отже не довго вагував ся пан Януш і одного вечєра, по нарадї з Нарбутом, велїв до себе „попросити“ Марїянну. Тоє слово здивувало льєвая, котрому видано приказ і утвєрдило єго в помїчєнях, якї робїв від якогєсь часу і про якї повїдомив і прочу службу. Отже коли вїйшов до комнати ключницї і застав дївчину, що сидїла в кутї заглублена в тяжкїй задумї, сказав з усмїхом і прїтєском, що пан просить панну Марїянну до себе. Той усмїх добачила тїтка, котра вже такожє почала щєсь мїркувати і заломївшї руки гїрко заплакала.

Але пів години по виходї Марїяннї, коли не могла єї дїждати ся і знєсти тої трєвогї та хочащї будь що будь перєконати ся, о скїлько єї побєжєваня оправданї, пїшла за своєю сестрїницєю, мучєна гїркими думками та докоряючи собі необачностїю і слїпєтєю. Коли отворила двєрї від комнати, що була перед паньскою спальнєю, побачила стєячого на серединї пана Януша як обїймав Марїянну, що з любовїю тудїла ся до него і горячими поцїлунками вкрївала єго руку. На той вид скрїкнула честна жєнщина. Пан Януш хоч здрогнув ся на той крик, мєжє першїй в єго домї від 1809 р., але що був з себе вдоволений і щасливий, не розгнївав ся і лише усмїхнув ся; а Марїянна, виривавшїсь з єго обїймїв, побїгла до тїтки, упала їй до нїг і відозвалась:

— Тїтусю! я согрїшила, але тої благороднїй чоловік обїмєв мєнє з того гріху. Простї мєнї, бїдна тїточко, даруй матусєю, бо я дуже, дуже щаслива! (Дальше буде).

ґрунту) не треба брати. Землю на розсаднику треба рївномїрно розложити, так, щобї всєюди була рївно груба верєтєва; не треба єї мїцно убивати, лиш лєгко лопатою уплескати, потїм граблями заскорєдити і розсадник готовий. Як великий має бути розсадник, се зависить від того, кїлько хто ґрунту призначив під управу тютюну. Одно лиш важнє: волить бути довшїй а вузшїй, а се тому, що ширєкий розсадник не можє добрє підливати і випєлотити. Розсадник не повинєн бути ширшїй як 120 центим., а коли буде ще 3 метрї довгїй, видасть подєстатком росадї на 200 сьязнїв ґрунту, а тїлько найчєстїйше малї господарї управлєють. — Насїня тютювового на засїв дає ц. к. уряд викупна тютюну кождєму плянтаторови даром, а то або зараз при відєставї тютюну до закупна або через ц. к. сторожєу єкарбову присїлає до кождєї громади. В виду того не треба нїкому старати ся о своє насїнє. Богато наших плянтаторїв перєховують насїнє, що самї зїбрали. Того не раджу. Насїнє тютюну треба умїти зїбрати, висушити і перєховати, щобї було на засїв придатнє. Вохкїсть, великї в зимї морєзи, велика теплєта нищєть зарїд в насїню тютюновїм і таке насїнє або не посхєдить, або видасть слабу, марну росадєу, що жалє працї. Ще-ж і се треба тямити, що плекаючи насїнє робимо собі велику шкєду, бо через то листє на тих бїлах не дасть такої видатностї. Ц. к. уряд викупна тютюну перед роздачєю тютюнового насїня робить пробу на кїльчєнє і роздав лиш таке, з котрого не 100 зерєв скїльчить ся (зїйдє) напєвно бєдаї 80 зерєв. Важна і се рїч, що насїня тютюну не треба ужївати старшого як трїлїтнього, чи оно своє, чи з уряду, бо старше не є певнє. З того виходить, що не потреба насїня тютюну авї зїбрати самому, авї на дальшї лїта перєховувати.

ТЕЛЕГРАМИ.

Цетинє 30 марта. В Скодарї, в Альбанїї, католики зневажили магометаньску мошею, їзза чєго приїшло мєжї магометанами а католиками до великого роз'ярєня. Ситуация дуже напружена; базар і склєпї позамиканї. Валї старає ся успокоїти розярєних і недопустити до проливу кровї.

Оравиця 30 марта. В рафїнерїї нафти товарїства зелїзницї державних настала експлєзия кїтла, в наслїдок чєго розвалив ся цїлий будїнок машиновий. П'ять робїтникїв згїнуло на мїсцї, шїсть єсть тяжко покаліченїх, а богато бїльше або мєнше тяжко.

Бєрлїн 30 марта. На інтерєцєляцию Полякїв в справї розвязаня зборїв, на котрїх говорєно по польски, відповїв секретар державнїй Бєтхєр, що на будучє власти державнї не будуть розвязувати зборїв лиш за само ужїванє польскої мови, але нехай Поляки самї старають ся причиняти ся до удержаня спокою і мира.

Бєрлїн 30 марта. Зачувати, що адміралї на Крєтї мають жадати збїльшеня войск європейских на Крєтї.

— Книгарня наукового тов. ім. Шевченка у Львовї, улїця Академїчна ч. 8. продає слїдуючї книжкї: Вас. Чайчєнко. Під хмарним небом, поезїї часть I, 1 зр., Книга казок, поезїї часть II, 60 кр., Творї прозвїчнї ч. I. 80 кр., ч. II. кр., ч. III. 80 кр. — Запискї Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тєрас Шевчєнко. „Кобзар“ 2 томї 4-50 зр., в перєсклєю 5 зр. — Павло Граб. Збїрник поезїї ч. I. 20 кр., З чужєго поля. Перєкладї 20 кр. — Іван Сурик. Творї, в москєвскогєго 10 кр. — Олєкс. Колєсса. Шевчєнко і Мїцкєвич 1 зр. — Герїнг-Гєрасимєвич. Що то є господарїнєсть 30 кр. — Шевчєнко з бандурою над Днїпром 25 кр. — Осїп Маковєй: Поезїї ч. I. 20 кр. — Михайло Старїцкїй. В темчавї драма 20 кр.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з черепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.